

ECOS DE LA SEMANA DE DIVULGACION ANTICANCEROSA

Recopilación en folleto de las conferencias pronunciadas por radio

La Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer ha reunido en un folleto las catorce disertaciones radiotelefónicas pronunciadas durante la Semana Nacional de Defensa Contra el Cáncer, precediendo a la publicación con las siguientes palabras:

«Por primera vez en la historia de la Higiene Social del Uruguay, se ha realizado la Semana Nacional de Defensa Contra el Cáncer, organizada por la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer y prestigiada por la Comisión Nacional del Centenario, la que la incluyó entre los actos realizados en ocasión de la primera centuria de vida institucional del País.

«Durante ese período de divulgación higiénica y científica, que transcurrió del 14 al 21 de diciembre del pasado año, se efectuó un ciclo de catorce disertaciones radiotelefónicas, a cargo de once oradores, en su gran mayoría médicos especializados en la investigación, diagnóstico y tratamiento del cáncer.

to del cáncer.

«Escritos con claridad de conceptos y sencillez de palabras, a fin de hacerlos comprensibles a la generalidad del pueblo, estos discursos y conferencias, —que más bien podrían ser denominados «conversaciones» por radio,— se transcriben en este folleto como un motivo más de divulgación y de enseñanza para la masa popular, a quien está especialmente dedicada esta publicación, y como material de propaganda del que podrán disponer para sus conferencias y disertaciones todos los hombres de buena voluntad, —sean médicos o no,— que deseen en su medio, y desde sus posiciones, cooperar en la obra humanitaria y patriótica que la Asociación se ha impuesto.

Quienes tengan interés en este folleto, pueden solicitarlo directamente a la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer, Avenida 8 de Octubre, 3265. Montevideo.

que correspondan:

a) El juego de agua, sea con pomos, bombas u en otras formas; como asimismo arrojar objetos u otras sustancias que puedan causar daño.

b) La ejecución del Himno Nacional y la ostentación de banderas nacionales o extranjeras.

c) El uso con carácter de disfráz, y en cualquier parte, de uniformes nacionales del Ejército, Armada, Policía, Cruz Roja etc.

d) El empleo de aparatos de cualquier género para arrojar serpientes.

e) La venta de artículos no permitidos para el juego de Carnaval.

f) El uso o exhibición de carteles con leyendas o dibujos inmorales, o que puedan ser motivo de desorden.

g) La simulación de riñas con armas, aunque éstas sean imitadas.

Art. 10.º Aquellos a quienes la policía compruebe que han faltado al respecto a la mujer serán sometidos a la justicia; y en este sentido, será rigurosa e inflexible.

Art. 11.º Prohíbese en absoluto el uso de armas; aún a aquellas personas que tienen permiso, de acuerdo con el decreto de Marzo 27 de 1919, pues este no les autoriza a portarlas en manifestaciones, juegos y diversiones públicas.

Art. 12.º Fuera de las fiestas respectivas se prohibirán terminantemente los gritos o cantos que puedan perturbar la tranquilidad pública después de la hora 1; y se prohibirá así mismo que se arrastren objetos como ser: hierros, latas, etc.

Art. 13.º De acuerdo con el Decreto de la Presidencia de la República de fecha 1 de Octubre de 1920, que da absolutamente prohibida la admisión de menores de 16 años en bailes organizados por empresas particulares.

Los organizadores serán penados con multas, de diez pesos y se dispondrá el inmediato retiro de los menores.

Art. 14.º Los contravenidores de las disposiciones que se establecen en el presente edicto serán multados o sufriran prisión equivalente y según la gravedad de los casos, sometidos a la Justicia.

Art. 15.º Se comete a todos los empleados de esta Policía, con funciones directas, el estricto cumplimiento de lo dispuesto en este Edicto.

J. BENIA ROVIRA
Jefe de Policía

Los hipócritas

Los hipócritas ignoran la perfección; mas aún, la aborrecen con tanto énfasis como el crimen de sembozado. Ninguna fé los impulsa e ignoran el valor de las creencias rectilíneas. Esquivan la responsabilidad de sus acciones, son audaces en la traición y tímidos en la lealtad. Conspiran emboscados y agreden en la sombra, escamotean vocablos ambiguos, alaban con reticencias ponzoñosas y difaman con afetada suavidad. Nunca lucen un penacho que sea galardón inconfundible; cierran todas las rendijas de su espíritu por donde podría asomar desnuda su personalidad sin el ropaje social de la mentira.

José Ingerteros

SEÑOR

Con la careta puesta no diga nada que no sea capaz de sostener sin ella.

Para meditar

Informa la prensa de Durazno:

«El Municipio, en vista de la pronta inauguración de la luz eléctrica en el Carmen, ha enviado a esa localidad 5 columnas de dos luces cada una para la plaza pública».

En Sarandí del Yi, población tres veces mayor que aquella última y que aporta a las arcas municipales un rendimiento rentístico también mayor, indiscutiblemente, SOLO TENEMOS UNA.

Premios

La Comisión de Fiestas de Carnaval ha establecido los siguientes premios:

A la mejor Comparsa \$ 30.00.

A la mejor Murga \$ 15.00.

Al vehículo mejor adornado \$ 15.00.

A la mascara suelta mas original \$ 8.00.

A la mejor fantasía que concurre a los bailes: 1 objeto de arte.

A la mejor pareja de Colombina y Pierrot 1 objeto de arte.

Además se adjudicarán cuatro premios en el baile infantil.

PROGRESO no aparecerá el próximo sábado

Con motivo de las fiestas de Carnaval y a fin de conceder un merecido descanso a los obreros de nuestro taller, PROGRESO no aparecerá el próximo sábado.

Notas Rurales

Local Ibérico

Promete alcanzar un amplio éxito el próximo Remate Ferial-Ganadero a realizarse el miércoles 25 del corriente y siguientes, en el «Local Ibérico» de D. José Barreneche.

Se han efectuado las siguientes inscripciones:

Prudencio Ferreira Machado: 25 novillos 3 años, 25 vacas; Francisco Pécora: 20 vacas gordas, 10 vacas de cría; Buey; Soca y Palomeque: 100 vacas y novillos; Quintín Igarzabal, 100 vacas gordas, 100 novillos 3 años, 50 novillos nuevos, 30 vacas con 30 terneros, 14 bueyes gordos; Gamboa y Luberraga, 50 novillos Durban especiales de 3 años, 60 novillos 3 años buena clase y estado; Torcuato Gonzalez, 70 vacas con 70 terneros, 35 novillos 3 años, 5 Bueyes; Amoselmo Rodríguez, 12 novillos 3 años; Miguel Corte, 1 lote vacunos; Justo Gonzalez, 20 vacas con 20 terneros; Andrada Hnos. 1 lote vacunos; Ramón Martínez, 20 novillos 2 y ½ años; Pablo Casan 20 vacas y novillos; Alfredo Puentes 40 novillos Durham especiales de 3 años, 40 novillos de 2 años; Otegui Hnos 140 novillos de 2 y 3 años 70 vacas con 70 terneros, 60 vacas falladas; Jesús Barreneche, 50 vacas con y sin cría, 1 lote carneros lincoln; Feliciano Silvera, 20 novillos gordos, 8 vacas gordas, 2 bueyes gordos; Suc. Alta gavytia, 1 lote Toros Hereford y Durham; Juan Pi Peña, 25 vacas con 25 terneros; Luberraga Hnos. 1 lote vacunos; Geday Hnos. 100 vacunos; Justo Saura, 20 novillos y Bueyes; Gaudencio Trujillo, 30 novillos 3 años; Para ver en Rodeo: Andrés Folle, 100 vacas con 100 terneros, 70 vacas falladas.

Sobre las Fiestas de Carnaval

CON MOTIVO DE CELEBRARSE LAS FIESTAS DE CARNAVAL Y CON EL PROPOSITO DE QUE EL ORDEN PUBLICO NO SEA ALTERADO, OFRECIENDO A TODOS LOS HABITANTES DEL DEPARTAMENTO LAS GARANTIAS PERTINENTES, LA JEFATURA DE POLICIA DISPONE

Artículo 1.º Queda permitido el uso del disfráz los días 15, 16, 17, y 22 del corriente.

Art. 2.º Toda persona que desee disfrazarse deberá munirse de un permiso especial que le será expedido gratuitamente en la Comisión Seccional. Ese permiso será intrasferible y deberá llevarse en lugar visible.

Art. 3.º Los componentes de comparsas, murgas, etc., se munirán también del permiso a que se refiere el artículo anterior.

Art. 4.º Los Presidentes o Directores de comparsas o murgas, presentarán a la Comisaría Seccional, la copia de los que las formen y una copia de la letra de sus canciones que haya sido autorizada por la Comisión de Fiestas.

Art. 5.º Las comparsas y murgas que concurren a los desfiles y cosos, deberán marchar por la izquierda, no ocupando más de la mitad

de la calzada.

Art. 6.º Durante las horas en que se realicen desfiles o cosos en las calles de la zona urbana, el tránsito de peatones por las veredas de las mismas, será en una sola dirección: la contraria a la indicada para los vehículos.

Art. 7.º Queda terminantemente prohibido el ingreso a dichos cosos de partculares o disfrazados a caballo.

Art. 8.º Los propietarios de automóviles y otros vehículos no empadronados que circulen en virtud de la tolerancia especial que concede durante las fiestas de Carnaval el Concejo Dptal. de Administración, deberán registrarlos en la Comisaría Seccional, la que les indicará una numeración especial que deberá ser colocada en lugar visible.

Art. 9.º Queda terminantemente prohibido bajo apercibimiento de las sanciones

RADIO URUGUAY

FIGUEIRA, CANEPA y Cia.

MILLAN, 2370

PROGRAMA DE MAÑANA DOMINGO 15 DE FEBRERO DE 1951
C. x 26. Longitud de onda 285.70 mts.

- 10 Variedades de la discoteca.
 - 10.30 Radioenigma atendida por Don Misterio.
 - 11 Informativo.
 - 11.30 La Orquesta que dirige el profesor Rosa Giffuni ejecutará el siguiente programa: Paso doble, tango, maxixa, «Las Pupilas» fantasía (Suppe), fox trot, vals, chacarera, polka, «Romanza sin palabra» (Mendelssohn), fox trot, estilo, etc.
 - 13 Hora Oficial. Sigue la orquesta.
 - 13.30 Música española y criolla.
 - 14 Fin de la primera parte.
 - 16-18 Selección de bailables.
 - 18 Solos de violín por el prof. Antonio Maiques. Solos de violoncello por el prof. José Navatta, ambos acompañados por piano. Solos de piano por el prof. Rosa Giffuni. Pequeños Tríos.
 - 19 Informativo.
 - 19.30 Bailables por la orquesta «Prandoni».
 - 20 Fragmentos de operas italianas: Verdi, Mascagni, Rossini, y Puccini.
 - 21 Música variada: española de carácter alegre y criolla.
 - 22 Selección de bailables.
 - 23 Fin de la transmisión.
- Todos los días hábiles: Cotizaciones bolsa, cereales y Hora Oficial (15 horas) Los Martes y Viernes a las 20: Con sultorio femenino atendido por Sor Suplicio. Los Miércoles a las 21: Trio Clásico (Música de Cámara). Los Sábados de 25 a 2 de la mañana; Bailables.

Precauciones contra la tifoidea

En los meses de Diciembre hasta Abril, es cuando más casos de fiebre tifoidea se producen en nuestro país.

Los distritos rurales son los que pagan mayor tributo a esa afección.

Los aguas contaminadas que se beben o con las que se riegan las verduras que han de consumirse crudas, las moscas, tan abundantes en verano, que recogen en sus andanzas el germen tífico y lo depositan en el pan, la leche y otros alimentos: son causas determinantes del desarrollo de la tifoidea.

La purificación de las aguas por el cloro y el exterminio de las moscas, son factores importantes en la acción preventiva contra la tifoidea.

Hay una manera segura y eficaz de defenderse ante tanto peligro: la vacunación. En la Oficina de Vacunaciones del Consejo Nacional de Higiene, en Montevideo, Avenida 18 de Julio N.º 1092 y en las oficinas de los Médicos del Servicio Público de cada departamento, se vacuna gratuitamente contra la fiebre tifoidea.

Asistencia Pública Nacional

HOSPITAL «JOSE MARIA RODRIGUEZ SOSA»
SARANDI DEL YI

Primer llamado a Licitación

Llámanse a licitación pública para la provisión a este Hospital de los siguientes artículos: Pan-Carne-Leche y Leña.

Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado en el sellado correspondiente, hasta la hora 10 del día 23 del corriente en la

Agencia de Pensiones a la Vejez

Nuevos pensionistas

Nuevos pensionistas, correspondientes a la Agencia local, que cobrarán sus respectivas pensiones desde el presente mes:

Prudencio Vidal Ferreira, Mercedes A. de Rovira.

AVISO AL PUBLICO

La Comisión Directiva del «Club Nacional de Deportes» pone en conocimiento del público en general, que la rifa de la Motocicleta que se debía realizar el 31 del corriente, ha sido aplazada para la última lotería del mes de Abril próximo.

Sarandí del Yi, Enero de 1951

Máximo N. Caffa Fte

Héctor J. Moreira Sect.

Se vende:

MAQUINA REGISTRADORA NACIONAL, UN CAJON PERFECTO ESTADO. INFORMES EN ESTA REDACCION.

TALABARTERA Y LOMILLERIA

Silveira

=DE=

Lorenzo Silveira

La casa que se ha impuesto por sus precios y por sus trabajos garantidos.

Venta permanente de artículos para football.

Calle Ituzaingó frente al Hotel Vior. Sarandí del Yi

Lino Ramos

CONSTRUCTOR ALBAÑIL

Se encarga de todo trabajo concerniente a la profesión.

Calle Pereira Frente a la Plaza

Sarandí del Yi

EL CHARRUA

Fonda, Billar y Cancha de Pelota

DE

Saturnino T. Romero

ESPECIALIDAD EN EL RAMO

Calle Pereira — Esq. Cerrito — Sarandí del Yi.

Peluquería Sportiva

=DE=

JOSE A. TANCREDI

Respondiendo al constante favor que le dispensa el público y en conmemoración del primer Centenario Nacional, se han introducido grandes reformas.

Moderno Servicio

Higiene y Confort.

SARANDI DEL YI

Buchelli Hnos.

TALLER DE VULCANIZACION—PINTURA AL DUCCO—
REPUESTOS PARA AUTOMOVILES

Neumáticos GOOD-YEAR

Reparación de cubiertas

—desde 30 x 3 a 34 x 7

Maquinas modernas

Trabajos garantidos

Sarandí del Yi



Banco de la R. O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35.000.000.00
» INICIAL	5.000.000.05
CAPITAL REALIZADO	\$ 26.821.786.02
FONDO DE RESERVA	\$ 1.081.595.71

Casa Central: Calle Solís Esq. Piedras

Agencia en Paris (Avenida de la Opera 41)

DEPENDENCIAS

AGENCIAS: Aguada: Avenida Rondeau esq. Valparaíso
PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro
AVENIDA FLORES Gral Flores Núm. 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm. 295; esq. Larrañaga
CORON: Avenida 18 de Julio Núm. 1659
CERRO: Calle Grecia y Granada
DEPOSITO DE FRUTOS: Avenida General Rondeau 242

SUCURSALES: Aguá: Artigas Canelones Cardona Carmelo Castillo Colonia Carmen Cerro Chato Dolores Durazno Florida Fray Bentos Guichón José Batlle y Ordoñez Lascano Las Piedras Maldonado Melo Mercedes Minas de Corrales Nueva Helvecia Nueva Palmira Olimar Pan de Azúcar Pando Paso de los Toros Paysandú Río Branco Rivera Rocha Rosario Salto San Carlos San Gregorio San José Santa Lucía San Ramón Bella Unión Sarandí Sarandí del Yi Solís Tacuarembó Tala Tranqueras Treinta y Tres Trinidad, Young y Vergara

Caja Nacional de Ahorros y descuentos

Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones Bancarias goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide giros y cartas de crédito sobre todas las plazas del mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ES PAÑA e ITALIA a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza.

TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN LA GARANTIA DEL ESTADO

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las mas bajas del país.

Cuentas Corrientes	del 6 1/2 al 7 0/0 anual
Vales	del 5 1/2 0/0 al 6 0/0 »
Conformes	4 y 1/2 a 5 1/2 0/0 »
Cauciones	5 1/2 a 6 0/0 »
Redescuentos	4 1/2 0/0 »
Credito Rural Prenda agraria etc	5 1/2 0/0 »
Operaciones muy garantidas	convencional

ABONA

En Caja de Ahorros y Alencias hasta 1000 el 5 0/0 anual

» » » de \$ 1000 hasta 50.000 3 0/0 »

En Libretas de Cajas de ahorro a Plazo Fijo (a vencer a cada seis meses) 50.000. 4 0/0 »

En libretas de Caja de Ahorros a Plazo Fijo a vencer cada tres meses 3 y 1/2 0/0 »

En Cajas de ahorros, mayores sumas, convencional.

En las cuentas antes mencionadas solose abonará interés cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta

Depósitos y Caja de Ahorros a Plazo Fijo:

A tres meses hasta	\$ 10.000.00 3 0/0
A seis » »	» 10.000.00 3 1/2 0/0
A doce » »	» 10.000.00 4 0/0

HORAS DE OFICINA: de Marzo 31 hasta Noviembre 1º de 9 a 12 y de 14 a 16 De Noviembre 1º hasta Marzo 31 de 8 a 11 y de 15 a 17,

Los sábados únicamente de mañana

ALBERTO C. ORTIZ Gerente

Sarandí del Yi:

LETRAS

Carnavalescas

CARNAVAL: Hallo en tus cantos,
Tus risas, tus alegrías,
Burlas a la suerte mía
Cargada de desencantos!

Porque, oculta bajo el manto
De tu burla y tu falsía,
Me brindó penas impías
La mujer que quise tanto!...

Por eso, cuando tú pasas,
Enfermo y sólo en mi casa
Me pongo, triste, a pensar

En la máscara de antaño,
A quién no pude, en dos años,
Conocer ni conquistar!

Leonardo E. Astiazarán

Carnaval

Risas, perfumes, músicas, colores,
enjambres de pierrots y colombinas,
arlequines, payasos, adivinas,
damas antiguas, príncipes, cantores...

¡Las copas rebordantes de licores!
¡Las bocas sensualmente purpurinas!
¡Las turbadoras formas venustinas
evocando festines pecadores!

Aturdidor jolgorio, galanteos,
besos furtivos, tiernos devaneos
y de alegría un raro torbellino!

¡Salve fiesta del ruido y la locura
que con quimérica y fugaz ventura
anestesia congijos del camino!

N. Garcia Berisso

El viaje de una hada

Encontré una buena hada
que, a pesar de su mucha
edad, corría como una lo-
cá,

—¿A dónde va usted, tan
aprisa, señora?

—No me hables—contes-
tó,

—Hace algunos siglos que
no venía por el mundo y no
comprendo lo que sucede.
Ofrezco la belleza a las jó-
venes, el valor a los moce-
tones, la sabiduría a los vie-
jos, la salud a los enfer-
mos, en fin, todo lo bue-
no que una hada benéfica
puede ofrecer. Pues todos
rehusan mis beneficios.—
¿Tiene usted oro y plata?—
me preguntan.—Es lo úni-
co que necesitamos.—Al oír
esto he echado a correr, te-
miendo que las rosas de los
montes me pidan atavío de
brillantes, y que las mari-
posas tengan la pretensión
de ir en carroza por el pra-
dro.

—Nada de eso, buena se-
ñora—gritaron a coro las
rosas, que hablan oído lo
que decía el hada;—nosotras
tenemos gotas de rocío so-

bre nuestras hojas.

Y nosotras—murmuraron
las mariposas—tenemos ya
oro y plata en las alas—

—¡Vamos!—exclamó el
hada alejándose.—Al fin he
encontrado gente razonable
sobre la tierra.

Jorge Sand

El Juez

Decid cuánto os plazca;
que yo sé mejor que nadie
las faltas de mi niño. Yo
no lo quiero porque sea bue-
no: lo quiero porque es hiji-
to mío. ¿Y cómo habéis de
saber vosotros lo que él va-
le? ¡Si pesáramos sus mé-
ritos con sus faltas! Cuando
yo le castigo, es más mío
que nunca. Cuando le hago
llorar, mi corazón llora con
él. Sólo yo tengo el dere-
cho de culparle y de reñir-
le; porque solamente el que
ama puede castigar.

Rabindanath Tagore

Pensamientos de una reina

Es una gran desgracia te-
ner más instrucción que buen
sentido.

Conversar es penoso cuan-
do no se responde ya alas
palabras que se dicen, sino
a las que se piensan.

Cuando dos mujeres inte-
ligentes no logran sacar al-
go de un hombre, es porque
éste no tiene nada dentro.

Un ser tímido no dirá nun-
ca: «Soy un imbécil». Su
natural timidez le hace te-
mer que tenga razón.

Las comparaciones echan
a perder las impresiones.
Se necesitan tantas refle-
xiones para producir un pen-
samiento, como generacio-
nes para producir un pensa-
dor.

La desventura puede ha-
cernos orgullosos y el do-
lor humildes.

La lucha contra el mun-
do exterior aumenta las fuer-
zas del organismo; la lucha
contra nosotros mismos lo
destruye.

La felicidad es como el
eco: nos contesta, pero no vie-
ne hacia nosotros.

Carmen Sylva

¿Es Ud. Comerciante?

La propaganda en los pe-
riódicos es la base de la
realización de los buenos
negocios. En Norte Amé-
rica y en los grandes cen-
tros comerciales de Europa
el comerciante no vacila
en hacer mucha propagan-
da.

El dinero con que se pa-
ga la reclame es capital
que se coloca a corto pla-
zo y a muy buen interés.
Haga Ud. mucha propagan-
da en periódicos; llegue
Ud. hasta sus posibles clien-
tes anunciando sus artícu-
los y se dará cuenta de la
bondad de este consejo. Si
no lo hace favorecerá a
su competidor, el comercian-
te inteligente que cuida la
reclame.

PROGRESO le ofrece la
ventaja de una tarifa baja
y la seguridad de una cre-
dita distribución.

Envíenos su anuncio.

El Orgullo Cívico

Exije

Pavimentos Limpios y Sanos

□ □

El Pavimento de Hormigón

llena todas

las exigencias del orgullo cívico

de cualquier barrio.

Por informes

a la

Cía. URUGUAYA DE CEMENTO
PORTLAND

48 PIEDRAS 387 MONTEVIDEO

Juan L. Abdala

Abogado

Eduardo V. Vio

Escribano

Victor Colina Gomeza

Rematador - Corredor - Agente Judicial

Estudio: Treinta y Tres 1325.

Montevideo

Casa Falchetti

Joyería, Platería, Bazar y Relojería

— DE —

Vicente Falchetti

Surtido completo en todos los ramos arriba indicados. Se
reciben continuamente novedades en Joyería

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Calle Pereira

Frente a la Plaza Principal

GRAN SASTRERIA "FERREIRA"

SARANDÍ DEL YI—ROSARIO ORIENTAL—CARDONA

OFRECE A SU NUMEROSA Y DISTINGUIDA CLIENTELA Y AL PUBLICO
EN GENERAL EL EXTENSO Y HERMOSO SURTIDO DE CASI
MIRAS NACIONALES Y EXTRANJEROS DE ES
TACION RECIBIDOS RECIENTEMENTE

Calidad - Modicidad
Elegancia

Consulte nuestra sección
Ventas a Plazo

Calle Giró al lado del Banco de la República.

Sarandí del Yi

OFICINA
Calle Pereira N.º 36

PROGRESO

TARIFA
Mensualidad \$ 0.50

Porte Pagado

Director: J. Roberto Berbejillo

Sale los Sábados

Cine Perna

Domingo 1.º de Marzo

Los Esclavos del Volga

Sensacional interpretación de la gran Mona Maris

ISABEL CORTE

Profesora de Piano y solfeo

Clases de piano y solfeo, — Piano para Estudios
Calle Ituzaingó Sarandí del Yi

VIDA SOCIAL

LO QUE SE LLEVA

Las faldas en abanico. Las faldas de media estación se presentarán en forma tirada hacia atrás. El delantero de la falda en hilo recto. Atrás, se encontrará la tela tomada en sesgo y cayendo en «coquillé». Los vestidos de lana llevarán pliegues tomados en abanico hacia atrás. Tomados en la cintura, darán amplitud en la parte baja.

Volverán a la moda los abrigos independientes. Hasta en primavera serán de piel. Más tarde los veremos, ya sea en el mismo material o en raso o en tafetán. Estos abrigos no serán más que boleros ajustados y unidos hacia adelante, ya sea derechos o cruzados. Estos boleros presentarán la idea de ir prolongando por medio de los paños de hábito que descenderán en la parte de atrás hasta un sitio, más o menos bajo, y que servirán a la vez, como adornos de la falda.

LOS BAILES DEL TEATRO PERNA

Muy concurridos se verán, sin duda, los cuatro grandes bailes de particular y disfráz que se realizarán en la amplia sala de nuestro Teatro, durante la próxima semana de Carnaval.

Circula con este motivo la siguiente invitación:

La Comisión que suscribiere tiene el agrado de invitar a Ud. y familia para los bailes de disfráz y particular que se efectuarán en esta Sala durante los días Domingo 15, Martes 17, Jueves 19 y Sábado 21 del corriente.

Esperando se digne honrarnos con su presencia para realce y brillo de estas veladas, nos es grato saludar a Ud. muy atte.

Gastón Napoli, Rubén Carrerano, Juan C. Guichón, Tomás Silveira, José M. Mu-

nilla González, Rafael Rizzo, Nicolás Di Santi, Gilberto Goyén, Miguel Corte Izaina, Astur Rebello, Tomás Lungo, A. Rivero Ríos.

ONOMASTICO

En la residencia de los esposos Rodríguez Díaz-Bezonosi se realizó el martes por la tarde una lucida reunión infantil con motivo del cumpleaños de su hija Gogo. Asistieron las niñas Beba Galfarsoro, Nelly Corte, Chola y Popó Castellano, Melita Corte, Gladis Corte, Lilia Caffa, Otilia Patrón, Elva Crossa y Licha Finamore y niños José S. Rodríguez, Nanaicito, Bebochey Pelonito Petrucci, Pocho Sambucetti, Walter Corte y Teodoro Caffa.

LOS BAILES DEL CLUB

Tres grandes bailes de particular y disfráz se han programado en este Centro para las próximas fiestas.

El primero de ellos se realizará la noche de hoy, a las 22 horas, prometiendo alcanzar lisonjero y amplio éxito.

Transcribimos la invitación respectiva:

La Comisión de Festejos de Carnaval y la Directiva del Club Sarandí tienen el agrado de invitar a Ud. a concurrir a los bailes de particular y disfráz que se realizarán en los salones de este último, los días 14, 16 y 22 del corriente, a las 22 horas.

Esperando vernos honrados con su presencia, para mayor éxito de estas fiestas, nos complacemos en suscribirnos muy atte.

Sarandí del Yi, Febrero de 1931.

Por la Comisión de Festejos de Carnaval: Herman Núñez, Presidente; J. Roberto Berbejillo y José L. de León, Secretarios. Por la Comisión

del Club Sarandí: Juan V. Busso, Presidente; Delfín Díaz Cibils, Secretario.

Nota: En el baile del lunes 16 no podrá usarse otro disfráz que el de Colombiana o Pierrot.

ASALTO DE MASCARAS

Un numeroso grupo de divertidas mascaritas asaltó el pasado miércoles el domicilio de los esposos Núñez-Stratta, dando lugar a que se improvisara una interesante fiesta.

La concurrencia fué deferentemente obsequiada por los amables dueños de casa.

Asistían las señoras María C. de Buchelli y María E. Delgado Correa de Larrosa; señoritas de Botana, Buchelli, Cortés y Delgado Correa; y señores Herman Núñez, Federico y Oreste Buchelli, Pedro J. Sambucetti, Maximo Santos Gadea, José L. de León, Faustino Peraza de León, Andrés Escudero y Juan Carlos Guichón.

EN EL PARQUE PERNA

Entre el elemento modésto se ha organizado un baile de disfráz y particular, el que se realizará el próximo miércoles a las 21 horas, en el Parque Perna.

Ejecutará la Orquesta «Gran Paige».

ENFERMOS

Noticias que nos llegan de la Capital, nos informan que es delicado el estado de salud de nuestro amigo señor Juan Carlos Astiazarán.

VIAJEROS

Regresó a Montevideo la señorita Soledad Trama.

—Para igual punto el señor Vicente L. Perna.

—Es nuestro huésped el amigo señor Raúl Colina.

—Para la Capital el Odontólogo señor Fortunato Desiderio y su esposa señora Clelia Pellegrino de Desiderio.

—Para igual punto el secretario del Concejo Auxiliar señor A. David Noriega.

—Con motivo de la enfermedad de su hermano Juan Carlos se ausentaron hoy para Montevideo los señores Carlos y Benigno Astiazarán.

Zapateria

ANTONIO PEDROFF

(Sucesor de Luis Quintana)

SOLIDEZ-ELEGANCIA-ESMERO Y PRONTITUD

Hormas modernas; amplio surtido en botas; materiales seleccionados, extranjeros y del país.

Se confecciona toda clase de trabajos pertenecientes al ramo, incluso para pies defectuosos.

COMPOSTURAS EN GENERAL

Pruebe y será nuestro cliente. Precios Módicos, Sarandí del Yi.

A Pedroff.

Ada M. de De Rogatis

Partera

Consultas: todos los días. Se reciben pensionistas de campaña.

Consultorio Calle Berro al lado de la Farmacia Díaz

SARANDI DEL YI

1930-MURGA-1931

Don Bochínche y Compañía

Oiga o lea su repertorio

Lo mejor del Carnaval

PROXIMAMENTE

Inauguraremos nuestra

SECCION PAPELERIA

—Textos y Útiles Escolares—

PROGRESO

Sarandí del Yi